

User Manual

Convector heater
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Electrical control

ECH RI-1500/1800/2200 EU

OLULISED ETTEVAATUSABINÕUD

**LUGEGE ENNE SEADME KASUTAMIST KOGU KASUTUSJUHEND TÄHELEPANELIKULT
I ÄRI**

ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL ON VÄLTIMATULT VAJALIK JÄLGIDA TULEOHU
JA ELETRILÖÖGI VÄLTIMISEKS MÕELDUD ETTEVAATUSABINÕUSID, SAMUTI AGA
INIMESTELE TEKKINUD KAHJU PÕHJUSEID NING TOOTE ERIPÄRA PUUDUTAVAT
INFOT

Esimesel sisse lülitamisel laske sel umbes kahe tunni jooksul täielikul võimsusel töötada, et ebameeldivast lõhnast lahti saada. Veenduge, et ruum, kus seaded kasutatakse oleks hästi ventileeritud. Seadme esimesel käivitamisel võib kuumenemisel esineda mõningast müra.

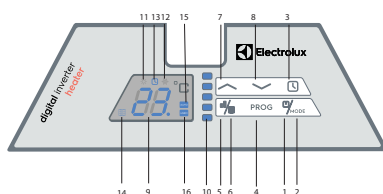
1. Lugege enne kütteseadme kasutamist kogu kasutusjuhend läbi.
2. Ettevaatust, väga kuum pedalisjund. Ettevaatust: mõned toote osad võivad kuumenemisel väga kuumaks muutuda ning tekitada põletusi. Sellele fakte tuleb pöörata erilist tähelepanu, kui ümber on lapsed või linnaliidid. Seda seadet võivad kasutada lapsed, kes on 8 aastat või vanemad, samuti aga piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, või kogemuse ja teadmiste puudumisel, kui see isik on järelevalve all või on saanud instruktsioonid seadme ohutuks kasutamiseks ning kes mõistab võimalikku ohtu. Lastel on keelatud seadmega mängida. Selle seadme peab sisse lülitama või ühendama vastavalt reeglitele või standarditele, mis on määratud seadet kokku panema volitatud isikute poolt.
3. Selle toote kasutusjuhendi saad soetada pöördudes müügilärgse hooldusteeninduse poole, esitades garantiinumbri, mis on kaasas antud kasutusjuhendiga.
4. Kui seadme toitejuhe on kahjustunud, peab mistahes ohu vältimiseks selle välja vahetama tootja, ametlik teeninduskeskus või vastava kvalifikatsiooniga isik.
5. Ülekuumenemise ja põletusohu vältimiseks ärge katke radiatori paneeli.
6.  Ümboliga seadet ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid selle peab utiliseerima eraldi ning see töödeldakse ümber. Seadme lahtivõtmise ning ümber töötamise selle kasutaja lõppedes peab läbi viima vastavalt kehtivatele direktiividele ning kohalikele reeglitele (DEEE 2002/96/CE).
7. Seadme kasutamine suurel kõrgusel kutsub esile õhutemperatuuri suurenemise väljaskeavas (umbes 10 ° C 1000 m kohta üle veetaseme). Seadme mobiilse kasutamise korral (vt. allpool Sobivad mudelid):
8. Ärge kasutage seda radiatoriort vanni, duši ega basseini lähedal. Ärge kasutage seda radiatoriort väikeses ruumides, kui neis asuvad inimesed, kes ei suuda iseseisvalt toost lahuda. Kui pole taatud pidevat järelevalvet.

Haldusfunksioon

Kontrollige võrgupinget, et veenduda, kas see vastab seadme nominaalspetsifikatsioonidele. Ühendage kindlasti seade võrku, mis on 220 – 240 V, 50 – 60 Hz.

Juhtpaneel.

1. Sisse/väljalülitusnupp
2. Režiimi sätetusnupp
3. Taimeri klaviatuur
4. Programmi sätetusnupp
5. Toitesätete nupp
6. Avatud aknaga funktsiooniklaviatuur
7. „Üles“ nupp
8. „Alla“ nupp
9. LED displei
10. Toiteindikaator
11. Mugavusfunktsiooni indikaator
12. Jäätumisvastane värviindikaator
13. Taimeri indikaator
14. Avatud akna funktsiooni indikaator
15. Automaatrežiimi indikaator.
16. Kasutairežiimi indikaator.



1. Funktsioonide sisestamine

Asetage stepsel 220 – 240 V pistikusse, kasutaja leiab peamise sisselülitusnupu juhtploki küljelt. Esimesel sisse lülitamisel väljastab seade helisignaali, süttib värvindiikaator 24, kuni kasutaja pole aega määratud. Maksimaalne eelsätetud temperatuur on valmiks 24 °C, kasutaja saab selle sätetada vahemikus 5 °C kuni 35 °C.

- Vaikimisi töörežiim - P4.
- 1.1 Lülitage seade sisse paigutades nupu asendisse I. Lüliti asetamisel asendisse O lülitub see välja.
- vajutage seadme käivitamiseks Sisse/väljalülitusnupule.
- Vajutage sellele 3 sekundit, radiاتور lõpetab töo ja läheb ooterežiimile.
- 1.2 Võimsus / režiimisätete: kui vajutate toitenuppu režiimid vahetuvad AUTO-USER-5-4-3-2-1-AUTO... AUTO - säilitada ettenähtud temperatuuri, kui optimaalsel tasemel võimsus.
- 1.3 Temperatuuri säted, vajutage töörežiimis klaviatuuri „Üles“ ja „Alla“, et temperatuuri määrata, vahemik on 5 kuni 35 °C.
- 1.4 Mugavusrežiimi indikaator: kui radiاتور asub mugavusrežiimis, siis põleb selle indikaatori tuli.
- 1.5 Jäätumisvastase kaitse indikaator: kui radiاتور töötab jäätumisvastases režiimis, siis põleb selle indikaatori tuli.
- 1.6 Avatud akna indikaator: kui aknafunktsioon on efektiivne, siis põleb vastav tuli.
- Juhtpaneelil on kõrge täpsusega temperatuurilüliti. Sellel on 6 küttesprogrammiga sisseehitatud mudel, millest 5 on sisestatud tootja tehases ning 1 on mõeldud kasutajapoolseks sätestamiseks.

2. Päeva ja kellaaja määramine.

Seadme esmakordsel sisselülitamisel, samuti aga, kui see on vooluvõrgust välja lülitatud olnud rohkem kui 72 tunni jooksul on vajalik päeva ja kellaaja uuesti määramine.

- 2.1 Vajutage töörežiimis 3 sekundi jooksul nupule „Aeg”, LED-aken kuvab dl ja hakkab vilkuma, kasutage õiget päeva valimiseks nuppe „Üles” ja „Alla”. Märgidend alates dl kuni d7 tähendavad päevi alates esmaspäevast kuni pühapäevani. Vajutage kuupäeva kinnitamiseks nupule „Aeg”.
- 2.2 Kuupäeva kinnitamine. LED-aken läheb üle tundide sätestamisele. Indikaatoril kuvatakse „0”, kasutage õige tunni valimiseks nuppe „Üles” ja „Alla”. Vahemik on 0 kuni 23. Vajutage tunni kinnitamiseks nupule „Aeg”.
- 2.3 Tunni kinnitamine. LED-aken läheb üle minutite sätestamisele. Indikaatoril kuvatakse „0”, kasutage õigete minutite valimiseks nuppe „Üles” ja „Alla”. Vahemik on 00 kuni 59. Vajutage minutite kinnitamiseks nupule „Aeg”.
- 2.4 Pärast ajasõidete kinnitamist kuvatakse 10 sekundi pärast displeil temperatuuri.
- 2.5 Vajutage ülatöodud sätestuse ajal 2 sekundi jooksul nuppudele „Üles” või „Alla”, praegust aega reguleeritakse pidevalt ette antud vahemikus.
- 2.6 Kui te tahate aega kontrollida vajutage nupule „Aeg”, see edastab päeva ja kellaaja. 3 sekundit pärast lülitub seade ümber ja näitab praegust temperatuuri.

3. Temperatuuri sätestamine

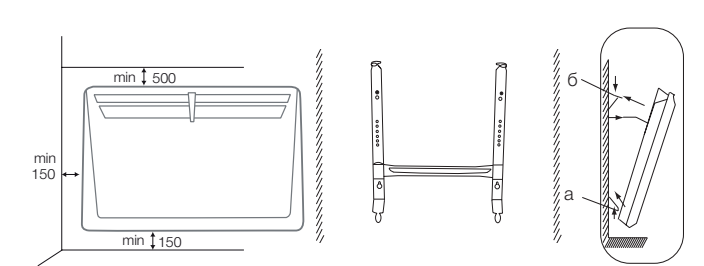
LED-indikaator näitab kuval temperatuuri, vajutage vajaliku temperatuuri valimiseks nuppudele „Üles“ või „Alla“, vahemik on 5 °C kuni 35 °C. Madalatemperatuurilise töörežiimi puhul on temperatuur vaikimisi 5 °C ja seda ei saa muuta.

4. Režiimide sätestamine:

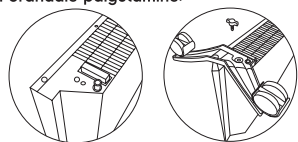
Vajutage režiiminupule. Seadmesse on sisse ehitatud 6 programmi, mis lülitavad kütte režiimide „Mugavus“ ja „Jäätumisvastane kaitse“ erineval päeval ja öistel aegadel. Programmid P1-P5 on eelnevalt paigaldatud ning neid ei saa muuta. Programmi „UP“ saab sätestada kasutaja. Alltoodud tabelis on ära toodud iga programmi tööaeg.

[illegible]

4.1 Programmid sätetamine
Käivitusprogrammi valimiseks:
1) programmi valimisel nupul „režiim“, kuvatakse praegu valitud programmi, vaikimisi tehaseade on - P4;
2) Pidev vajutamine nupul „Režiim“ kuvab järjekorras programmid P1-P2-P3-P4-P5-UP-P1, kuni ei kuvata vajalikku programmi;
3) 3 sekundi pärast naaseb LED-aken kuvades toatemperatuuri. Programmi valik läheb kinni ning valitud programm salvestatakse ning seda kasutatakse radiatori juhtimiseks.
4.2. «UP» Kasutakarežiimi „UP“ programmeerimine
Programm „UP“ lubab määrata radiatori mugavusrežiimi vajalikul ajal, sel võivad igal nädalapäeval olla erinevad sätted. Mugavus töörežiimis võib maksimaalselt sisestada kolm intervalli. Ülejäänud aja töötab seade jäätumisvastase kaitse režiimis, mis on vaikimisi temperatuuril 5 °C.
4.1.1 Vajutage „UP“ režiimi valimiseks „Režiim“;
4.1.2 Vajutage „Prog“, LED-ekraanil kuvatakse „d1“ ning vilgub tähendus: programmisätteid esmaspäevaks; Vajutage „Aeg“, et valida d1.....d7, et valida programmi sätetamiseks vajalik päev esmaspäevast kuni pühapäevani;
4.1.3 Vajutage klaviatuuril „Üles“ või „Alla“, displeil kuvatakse „1“, indikaator hakkab vilkuma. See tähendab, et sisestada võib esimese ajaintervalli mugavusrežiimi jaoks;
4.1.4 Vajutage „Üles“ või „Alla“, esimest korda kuvatakse „0“, jätkake „Üles“ või „Alla“ vajutamist, see kuvab 1-2-3 ... 22-23, kui te olete jõudnud vajaliku tunni, siis vajutage „Aeg“, et see tund kinnitada.
4.1.5 Vajutage lõpptunni valimiseks „Üles“ või „Alla“, vajutage lõpptunni kinnitamiseks nupule „Aeg“. Kasutaja teostab 1. intervalli seadid ja läheb üle 2- intervalli määramisele.
4.1.6. Pärast 1. intervalli kinnitamist läheb see üle 2. intervalli sätetamisele.
4.1.7. Korra teise ja kolmanda intervalli suure soojusvõimsusega aja määramiseks samme 3 kuni 5.
4.1.8 Seda saab määrata ainult tundide mitte minutite kaupa.
4.1.9 Ühe päeva jaoks saab määrata maksimaalselt 3 ajaintervalli. Kui teil on vaja määrata ainult 1 kuni 2 intervalli, siis vajutage lihtsalt nuppu „Aeg“, et sätteid salvestada ning minge edasi järgmise päeva juurde.
4.1.10 Ülaltoodud sammudega saab korduvalt määrata tööprogrammi ühe nädala jaoks.
4.1.11 Ülaltoodud sätetuse ajal vajutage lihtsalt nupule „Prog“ või ärge teostage 2 minuti jooksul ühtki tegevust, seade lõpetab määramise ning salvestab sätetatud programmi.
„UP“ programmi sätete kontrollimine
1) 3 sekundi jooksul nupule „Prog“, kuvale ilmub „d1“ see näitab programmisätteid esmaspäeva jaoks. Vajutage mistahes nädalapäeva valimiseks nupule „Aeg“, et kuvada programmisätteid.
2) Vajutage „Prog“, see näitab „1“, vajutage „Prog“, see näitab 1. ajutise intervalli lõputundi;
3) Vajutage veel kord „Prog“, see näitab 1. ajutise intervalli lõppemise aega;
4) Vajutage „Prog“, see kuvab „2“, vajutage „Prog“, see kuvab 2. intervalli lõputundi;
5) Vajutage „Prog“, see näitab 2. ajutise intervalli lõpu aega;
6). Korra teise ülaltoodud samme, et kontrollida päevade d1-d7 intervalle. Intervallsätete redigeerimiseks vajalik päeval vajutage klaviatuuril „Aeg“ ning valige päev, mida redigeerida soovite, seejärel vajutage kinnitamiseks „Prog“.
5. Lapselukk
Vajutage üheaegselt 3 sekundi jooksul nuppe „Üles“ ja „Alla“, kõik nupud blokeeritakse, displeil kuvatakse 5 sekundit signaali „□“. Vajutage nuppude avamiseks üheaegselt 3 sekundi jooksul nuppe „Üles“ ja „Alla“.
6. Avatud akna funktsioon
1). Vajutage radiatori tööajal 3 sekundi jooksul „avatud akna“ nuppu, süttib valgustusindikaator ning hakkab vilkuma.
2) Kui avastatakse, et 30 minuti jooksul on toatemperatuur alanenud 10 °C võrra, siis lõpetab radiatori töö ja valgustusindikaator lülitatakse sisse.
3) Kui 3 sekundi jooksul vajutatakse klaviatuuril „avatud akna“ nuppu, siis läheb radiatori üle eeltoodud töörežiimile. Avatud akna indikaator hakkab vilkuma.
4) 3 sekundi jooksul klaviatuuril „avatud aknale“, et seda välja lülitada, avatud akna indikaator lülitatakse välja.
Radiatori kokkupanek
Seade on mõeldud kokku panemiseks ruumis sees. Enne seda, kui seda muudel eesmärkidel kasutada teavitatakse sellest seadme müüjal. Radiatori peab kokku panema vastavalt müügipraktikale ning vastavalt riigi seadusandlusele.
Seadme elektriohutus vastab klassile I, tolmuniiskuse-kaitse Tase - IP 24. Seadme tohib paigutada vannituppa.
Seadme peab paigaldama sellisel viisil, et lüliti ja muud juhtelemente ei saaks puudutada inimesed, kes on vannis või duši all. Jälgige seadme paigutamisel minimaalselt kontaktvahemikku (joon. 1).
- Seinakinnitus lubab tagada vajaliku vaba ruumi seadme ja seina vahel, et selle funktsionaalsust mitte rikkuda. Seadme ja seina vahelike ruum ei tohi olla blokeeritud.
Ärge paigaldage radiatori kohtadesse, mis võivad mõjutada reguleerimist (näiteks keskse ventilatsioonisüsteemi juurde jne.) - Pistiku alla või kohale ega kardinat juurde või muude kergesti süttivate materjalide juurde.
Õigel paigutamisel on nähtavad seadme õhuvõre ning juhtplokk. Keelatud on horisontaalselt seadet vertikaalselt asetada.



Asetage kruvid vajalikus asendis seina külge ning puurige kahe kinnitusvindi jaoks avad. Pärast avade puurimist kasutage kaht tüüblid (seinatüübi jaoks sobivad), et kruvid kohale fikseerida.
Kinnitage kruvid seina ning pingutage neid seinalle kinnitamiseks kahe vindiga.
Paigutage ettevaatlikult radiatori (kergelt ette surudes) kruvi allosas asuvate konksude külge (A).
Seejärel asetage pealmised kruvid avadesse, mis asuvad radiatori tagumisel kaanel (B). Fikseerige seinakinnitusused kahe stopperiga vindiga (C).
Põrandale paigutamine:



Seadme saab paigutada spetsiaalsetele jalgadele, mis lubab seda ruumis ringi liigutada. Tugijalgade saab kinnitada järgnevatel viisidel:
Keerake radiatori ülemise osaga alla;
Võtke üks ratastest alla;
Asetage tugevad plaadid kinnituskohadesse seadmel nii, et plaadid oleksid kindlalt konvektori külge kinnitatud, paigaldusavad peavad kattuma;
Kinnitage tugjalused komplekti kuuluvate vintidega.

HOOLDUS

Radiatori katkematu töö tagamiseks on vajalik radiatori regulaarselt puhastada. Enne puhastamist lülitage seade elektrivõrgust välja.
Enne puhastamist veenduge, et radiatori on täielikult jahtunud.
Puhastage perioodiliselt tolmu eemaldamiseks radiatori kuiva kangaga. Ärge kasutage pesuvahendeid ega abrasiivseid materjale.
Kasutades tolmuimejat puhastage õhuvõre ning õhu väljaalaskeavad tolmust.
Et radiatori tagant puhastada (seinale paigutamisel), kruvige kaks fikseerimisvinti lahti, mis asuvad montaažikruvide ülaosas, vajutage kahele vabastatavale fiksaatorile paigalduskruvidel, et radiatori ette kallutada.
Veenduge enne radiatori vooluvõrku lülitamist, et see on kuivanud.
Kui seadet teatud perioodil ei kasutata, siis on soovitatav see paigutada originaalpakendis ning hoida seda kuivas tolmuvabas kohas.

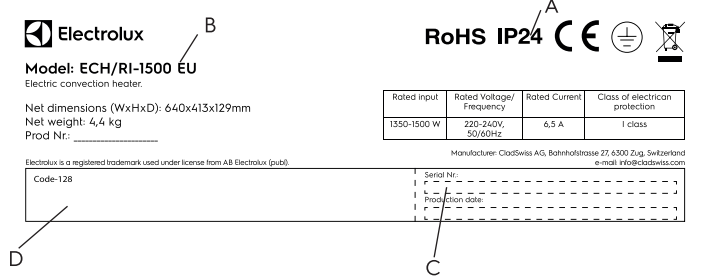
TÕRKEOTSING

Seade ei küta: veenduge, et seadme lüliti on sisse lülitatud. Kontrollige ruumi õhutemperatuuri. Veenduge, et seade on õigesti programmeeritud ja/või asub Mugavusrežiimis.
Seade kütab pidevalt: veenduge, et see ei asu tõmbetuules ning et temperatuurisätteid ei ole muutunud.
Seade ei tööta vastavalt määratud programmidele: Veenduge, et programmiplakk on õigesti sätetatud (vt Kasutusjuhend). Elektrilise juhtimisega seadmel on mikroprotsessor, mis suudab tuvastada tõsiseid võrgupinge rikkeid (väljaspool EL standardeid, mis määravad rikkekaitse taseme). Kui esinevad mistahes probleemid (termostaadi blokeerimine jne), siis lülitage toiteplakk välja (kaitse, automaatne lüliti jne) umbes 5 minutiks, et seade taaskäivituks. Kui selline ilmik tihti kordub, siis kontrollige elektritruua edasimüüja toiteallikat.
Seadme pealispind kuumeneb tugevasti üle: seadme pealispinna maksimaalne temperatuur on piiratud vastavalt standarditele. Kui te aga arvate, et teie radiatori on liiga kuum, siis veenduge, et võimsus on vastavalt toa suurusele (me soovime 100 W/m2) õigesti valitud ning et seadme õhuväljutus ei oleks segatud, mis takistab seadme õiget tööd.

Garantiitingimused

SÄILITAGE SEDA DOKUMENTI OHUTUS KOHAS. (Seda sertifikaati võib kasutada ainult sel juhul, kui te esitate kaebuse koos selle juurde kuuluva ostutšekiga). Edasimüüja pakub 24-kuulist garantiid alates müügipäevast. Garantii ei laiene vigadele, mis on esile kutsutud transpordi, ettevaatamatute manipulatsioonide või kvalifitseerimata paigaldamise poolt. Garantii ei laiene samuti toote igapäevasele kulumisele. Mistahes tootes sisse viitud muudatused liigitavad garantiitingimuste rikkumise alla. Kasutage seda sertifikaati ainult kaebuste olemasolul müüjale või kohaletoimetajale esitades koos sellega mkasekvitungi. Garantii tingimuste seisukohad ei ole ostja jaoks erandlikud ning praagi või peidetud defektide olemasolul rakenduvad juridilised garantiid vastavalt Riigikoodeksi paragraafide 1641.

See informatsioon on ära toodud etiketil, mille leiab seadme vasakpoolselt küljelt.



- A) Standardid, kvaliteedimärgid
B) Toote nimetus, Bränd
C) SEERIANUMBER
D) TEHASENUMBER

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
ECH/AGI-1500 EU	1500	220-240-50	15	560	413	129	4,0
ECH/AGI-1800 EU	1800		20	640	413	129	4,4
ECH/AGI-2200 EU	2200		25	800	413	129	5,4

TOOTE TÜÜP	
SEERIANUMBER	
OSTJA NIMI JA ADRRESS	



Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland.
E-mail: info@cladswiss.com. Device service life is 10 years.

Importer:



You can get additional information about this and other products directly from the Seller or through our information lines:

Contact us «CladSwiss» Switzerland, 6300 Zug, Bahnhofstrasse 27.

About the equipment purchase and cooperation: Tel: +41 41 532 50 00
E-mail: info@cladswiss.com

For technical and service issues: Tel: +41 41 532 50 01
E-mail: service@cladswiss.com

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and characteristics of the device.
Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

User Manual

Convector heater
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Electrical control

ECH RI-1500/1800/2200 EU

SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

UZMANĪGI IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS PIRMS ŠIS IERĒCES LIETOŠANAS
LIETOJOT ELEKTROIERĒCES IR JĀIEVĒRO PAMATA DROŠĪBAS PASĀKUMI, LAI
NOVĒRSTU UGUNSGRĒKA RAŠANĀS, ELEKTROTRAUMU GŪŠANAS, KĀ ARĪ
ZAUDĒJUMU NODARĪŠANAS PERSONĀM VAI ĪPAŠUMAM RISKUS.



1. Funkcijas ievadīšana

Iespaidiet kontaktdakšu 220-240 V kontaktligzdā, lietotājs var atrast galvenā slēdža pogu vadības bloka sānos.

Ierīci ieslēdzot pirmo reizi atskanēs skaņas signāls, iedegsies gaismas diodžu indikators 24., indikators degs līdz galīgais lietotājs uzstādīs laiku. Maksimālā iestatītā temperatūra pēc noklusējuma ir 24 °C, lietotājs to var iestatīt no 5 °C līdz 35 °C.

1.1. Ieslēdziet barošanu, novietojot pogu stāvaklī I. Novietojot slēdzi stāvaklī O, sildītājs izslēgsies.

Lai ierīce sāktu darboties, gaidīšanas režīmā nospiediet pogu Ieslēgt / Izslēgt.

1.2. Jaudas iestatījums / režīma iestatījums: ja tiek nospiesta strāvas poga, režīmi pārslēdzas uz AUTO-USER-5-4-3-2-1-AUTO ... AUTO - saglabājot iestatīto temperatūru optimālā jaudas līmenī.

1.3. Temperatūras uzstādījumi, darba režīmā nospiediet taustiņu "Uz augšu" un "Uz leju", lai uzstādītu temperatūru no 5 līdz 35 °C.

1.5. Pretaizsalšanas aizsardzības indikators: kad sildītājs darbojas pretaizsalšanas aizsardzības režīmā, tas iedegas.

1.6. Atvērta loģa indikators: kad loģa funkcija ir aktivizēta, tas iedeģas.

Vadības bloks ir aprīkots ar ļoti precīzu termoslēdzi. Tam ir iebūvēta atmiņa ar 6 sildīšanas programām, no kurām 5 ir iestatītas rūpniecā – ražotājā un 1 ir paredzēta lai to ieprogramētu lietotājs.

2. Dienas un laika iestatīšana

Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, kā arī ja tā ir tikusi atvienota no elektrobarošanas tīkla ilgāk kā 72 stundas, ir jāiestata Diēna un Laiks.

21. Darba režīmā nospiedit un turiet piespiestu 3 sekundes pogu "Laiks", gaismas diodžu logs atainos "d1" un sāks mirgot, lai izvēlētos pareizu dienu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Simboli no "d1" līdz "d7" nozīmē dienas no pirmdienas līdz svētdienai. Lai apstiprinātu datumu, piespiedit pogu "Laiks".

2.2. Pēc datuma apstiprināšanas. Gaismas diožu logs pārslēdzas uz pulkstena iestatīšanu.

2.2. Pēc automāta apstiprināšanās. Gaisiņš divu loģu pārslēdzas uz pirkstveida iestatīšanu. Indikatorā atainojas "0", lai izvēlētos pareizu stundu, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju".
Diapazons - no 0 līdz 23, lai apstiprinātu stundu, nospiediet pogu "Iaiks".

2.3. Apstipriniet stundu. Gaismas diežu logs pārslēgsies uz minēšu iestatīšanu. Indikatorā atainojas "0", lai izvēlētos pareizu minūti, lietojiet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Diapazons - no 00 līdz 59. Lai apstiprinātu minūti, nospiediet pogu "Ieiks".

2.4. 10 sekundes pēc laika iestatījumu apstiprināšanas, temperatūra displeja logā atainosies displejā.

2.5. Augšminētās iestatīšanas laikā, 2 sekundes turiet nospiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju", laika dati tiks noregulēti nepārtraukti noteiktajos diapazonos.

2.6. Ja Jūs vēlaties pārbaudīt laiku, piespiediet pogu "Laiks", parādīsies diena, stunda, minūtes. Pēc 3 sekundēm ierīce pārslēšies un rādīs noteikto temperatūru.

3. Temperatūras iestatīšana

Gaismas diodžu indikators displejā rāda temperatūru, lai izvēlētos sildīšanai nepieciešamo temperatūru no 5 °C līdz 35 °C, piespiediet pogu "Uz augšu" vai "Uz leju". Zemas temperatūras darba režīmā temperatūra pēc noklusējuma ir 5 °C, to nevar mainīt.

4. Režīmu iestatīšana:

Piespiediet pogu "Režīms". Ierīcē sākotnēji ir iestatītas 6 programmas, kuras dažādos dienas un nakts laikos pārslēdz sildīšanu starp režīmiem "Komforts" un "Pretaizsaldšanas aizsardzības režīms". Programmas P1-P5 ir iepriekš iestatītas un tās nav maināmas. Programmu "UP" var iestatīt lietotājs.

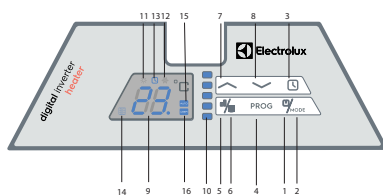
Zemāk redzamajā tabulā ir parādīti katras programmas darba laiki.

Vadības funkcijas

Pārbaudiet tīkla spriegumu, lai pārliecinātos, ka tas atbilst nominālajai ierīces specifikācijai. Obligāti pieslēdziet kontaktliedzi 220-240 V, 50-60 Hz.

Vadības panelis

1. Ieslēgšanas / izslēgšanas poga
2. Režīma iestatījuma poga
3. Taimera taustiņš
4. Programmas iestatīšanas poga
5. Barošanas iestatīšanas poga
6. Funkcionālais taustiņš ar atvērtu logu
7. Poga "Uz augšu"
8. Poga "Uz leju"
9. Gaismas diodžu displejs
10. Barošanas indikators
11. Funkcijas "Komforts" indikators
12. Pretaizsāšanas gaismas indikators
13. Taimera indikators
14. Atvērta loga funkcijas indikators
15. Automātisko indikatora gaisma
16. Lietotāja indikatora gaisma

[illegible]

Vartotojo vadovas

Konvektorinis šildytuvas
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Elektrinis valdymas

ECH RI-1500/1800/2200 EU

SVARBŪS SAUGUMO PRIEMONĒS

PRIŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PRIETAISĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

KAI NAUDOJATE ELEKTROS PRIETAISUS, REIKIA LAIKYTIS PAGRINDINIŲ
ATSARGUMO PRIEMONIŲ SIEKIANČIUMĄ SUMAŽINTI GAISRO ATSIDRINKIMO RIZIKĄ,
TRAUMAS NUO ELEKTROS SROVĖS, TAIP PAT ŽALĄ ŽMONĖMS AR TURTUI.

Kai pirmą kartą įjungiate prietaisą, leiskite jam veikti visu pajėgumu apie dvi valandas, siekiant atsikratyti nemalonaus kvapo. Įsitikinkite, kad patalpa, kurioje yra prietaisas, gerai vėdinama. Pirmą kartą įjungus prietaisą, šildant gali atsirasti nedidelis triukšmas.

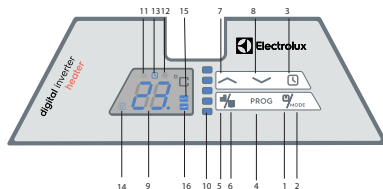
1. Prieš naudodami šį šildytuvą perskaitykite visas instrukcijas.
2. Saugokitės labai įkaitusio paviršiaus. Atsargiai: kai kurios šios gamintojo dalys gali labai įkaisti šildymo metu ir nudeginti. Ypatingą dėmesį reikėtų šiam skirti, kai šalia yra vaikai ir žmonės su negalia. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintais fiziniais, sensoriniais arba protiniais gebėjimais, arba kuriems trūksta potirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba praėjo instruktažą kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta galimus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Šis prietaisas turi būti prijungiamas arba pajungiamas pagal taisykles ir standartus, taikomus asmenų, kurie yra įgalioti montavimui.
3. Šio gamintojo instrukcijų galima gauti, kreipiantis į popardavinio aptarnavimo tarnybą, nurodžius numerį garantijos dalyje, kuri yra įtraukta į šį vadovą.
4. Maitinimo laido sužalojimo sugadinimo atveju, jį turi pakeisti gamintojas, oficialus aptarnavimo centras arba pakankamai kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta bet kokių pavojus.
5. Dėmesio: Norėdami išvengti perkaitimo ir saugumo sumetimais, neuždenkite šildytuvo skydelio.
6.  Įrenginių su šiuo simboliu negalima išmesti su buitinėmis atliekomis, jie turi būti renkami atskirai ir perdirbami. Surinkimas ir perdirbimas eksploatavimo pabaigoje turi būti atliekami laikantis vietinių nuostatų ir nutarimų (DEEE 2002/96/CE).
7. Įrenginio montavimas dideliame aukštyje padidina oro temperatūra išėjimo angoje (maždaug 10°C 1000 m aukštyje virš jūros lygio). Naudodami mobilųjį įrenginio variantą (žr. atitinkamus modelius žemiau):
8. Nenaudokite šio šildytuvo artai vonios, dušo arba baseino. Nenaudokite šio šildytuvo nedidelėse patalpose, kai jose yra žmonių, kurie negali patys išeiti iš kambario, nebent jie bus nuolat stebimi.

Valdymo funkcija

Patikrinkite tinklo įtampą, norėdami įsitikinti, kad ji atitinka prietaiso nominalią specifikaciją. Būtinaijunkite į 220-240 V maitinimo lizdą, 50-60 Hz.

Valdymo skydelis.

1. Įjungimo/išjungimo mygtukas
2. Režimo nustatymo mygtukas
3. Laikmačio klavišas
4. Programos nustatymo mygtukas
5. Maitinimo nustatymo mygtukas
6. Funkcinis klavišas su atidarytu langu
7. Mygtukas „AuksTyn“
8. Mygtukas „Žemyn“
9. LED displejus
10. Maitinimo indikatorius
11. Komforto funkcijos indikatorius
12. Indikatoriaus lemputė nuo užšalimo
13. Laikmačio indikatorius.
14. Atidaryto lango funkcijos indikatorius
15. Automatinė indikacinė lemputė
16. Vartotojo indikatoriaus lemputė



1. Funkcijas ievads

Išstatykite kištuką į 220-240 V maitinimo lizdą, vartotojas gali rasti pagrindinio jungiklio mygtuką valdymo bloko šone. Pirmą kartą įjungus, prietaisas išduos garsinį signalą, šviesos diodų indikatorius 24, indikatorius degs, kol galutinis vartotojas nustatys laiką. Maksimali iš anksto nustatyta temperatūra pagal nutyliėjimą yra 24°C, vartotojas ją gali nustatyti nuo 5°C iki 35°C. Darbo režimas pagal nutyliėjimą - P4.

- 1.1. Ijunkite maitinimą, pervedami mygtuką į I padėtį. Pervedus jungiklį į O padėtį, šildytuvą atstijus.
- Laikimo režime paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad prietaisas pradėtų veikti. Paspauskite ir laikykite jį 3 sekundes, šildytuvą nustos veikti ir pereis į laukimo režimą.
- 1.2. Galios nustatymas / režimas nustatymas: kai maitinimo mygtuką, režimų jungiklis AUTO-USER-5-4-3-2-1-AUTO ... AUTO - palaikyti nustatytą temperatūrą optimalų energijos lygį.
- 1.3. Temperatūros nustatymas, darbo režimu, paspauskite klavišą „Auksštyn“ ir „Žemyn“, norėdami nustatyti temperatūrą, nuo 5 iki 35°C.
- 1.4. Komforto režimo indikatorius: kai šildytuvą yra komforto režime, užsidega indikatoriaus signalas
- 1.5. Apsaugos nuo užšalimo indikatorius: kai šildytuvą veikia apsaugos nuo užšalimo režimu, jis užsidega.
- 1.6. Atidaryto lango indikatorius: kai lango funkcija yra veiksminga, užsidega.
- Valdymo blokas turi aukšto tikslumo temo išjungiklį. Jis turi įmontuotą atmintį su 6 šildymo programomis, iš kurių 5 yra iš anksto įdėtos gamyklėje ir 1 gali programuoti vartotojas.

2. Dienos ir laiko nustatymas

Pirmą kartą įjungiant prietaisą, taip pat, jei jis buvo atjungtas nuo elektros maitinimo tinklo daugiau nei 72 valandas, reikia nustatyti Dieną ir Laiką.

- 2.1. Darbo režimu paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Laiko“ mygtuką, LED langas parodys di ir pradės mirksėti, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą dieną. Žymėjimas nuo di iki d7 žymi dienas nuo pirmadienio iki sekmadienio. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti datą.
- 2.2. Patvirtinus datą, LED langas persijungia į valandų nustatymą. Indikatoriauje rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą valandą. Diapazonas nuo 0 iki 23. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti valandą.
- 2.3. Patvirtinkite valandą, LED langas persijungia į minučių nustatymą. Indikatoriauje rodomas „0“, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą minutę. Diapazonas nuo 00 iki 59. Paspauskite „Laiko“ mygtuką, norėdami patvirtinti minutę.
- 2.4. Patvirtinus laiką nustatymą, 10 sekundžių po to, temperatūra displejaus lange bus rodoma displejuje.
- 2.5. Per šį nustatymą paspauskite ir 2 sekundes laikykite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, laiko duomenys bus suregulioti nepertraukiamai užduotuose diapazonuose.
- 2.6. Jei norite patikrinti laiką, paspauskite „Laiko“ mygtuką, jis parodys dieną, valandą, minutes. Po 3 sekundžių prietaisas persijungia ir rodo užduotą temperatūrą

3. Temperatūros nustatymas

LED indikatorius rodo temperatūrą displejuje, naudokite mygtuką „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami pasirinkti reikiamą šildymo temperatūrą, nuo 5°C iki 35°C. Žemos temperatūros darbo režimo temperatūra pagal nutylėjimą - 5°C, jos nealigima keisti.

4. Režimu nustatymas:

Naudokite Režimo mygtuką. Prietais yra iš anksto įdiegtos 6 programos, kurios perjungia šildymą tarp „Komforto“ ir Apsaugos nuo užšalimo režimo“ skirtingu dienos ir nakties metu. Programos P1-P5 yra iš anksto įdiegtos ir jų keisti negalima. Programą „UP“ gali įdiegti vartotojas. Žemiau pateiktose lentelėse parodytos darbo laikais kiekvienai iš programų.

[illegible]

4.1.1. Paspauskite „Režimas“, norėdami pasirinkti „UP“;
4.1.2. Paspauskite „Prog“, LED displejus rody s „d1“ ir mirksės reikšmė, žyminti programos nustatymus pirmadienį; Paspauskite „Laikas“, norėdami pasirinkti d1 ... d7, kad gautumėte norimą dieną nuo pirmadienio iki sekmadienio programos nustatymui;
4.1.3. Paspauskite klavišą „Aukštyn“ arba „Žemyn“, displejuje bus rodomas „1.“, ir pradės mirksėti indikatorius. Tai reiškia, kad galima įvesti pirmąjį laiko intervalą komforto režimui;
4.1.4. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, pirmą kartą bus rodomas „0“, toliau spauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, jis rody s 1-2-3 ... 22-23, tol, kol gausite norimą pradžios valandą, paspauskite „Laikas“, norėdami patvirtinti pradžios valandą.
4.1.5. Paspauskite „Aukštyn“ arba „Žemyn“, norėdami gauti reikiamą pasibaigusį valandą, paspauskite „Laikas“, norėdami patvirtinti pasibaigusį valandą.
4.1.6. Patvirtinus 1-ojo intervalo nustatymą, jis pereina į 2-ojo intervalo nustatymą.
4.1.7. Pakartokite žingsnius 3 - 5, norėdami nustatyti antrąjį ir trečiąjį laiko intervalus aukštai šiluminei galiai.
4.1.8. Jis gali būti nustatytas tik valandomis, o ne minutėmis.
4.1.9. Ne daugiau kaip 3 laiko intervalus galima nustatyti per vieną dieną. Jei jums reikia nustatyti tik 1 arba 2 intervalus, tiesiog paspauskite „Laiko“ mygtuką, kad išsaugotumėte nustatymą, ir pereikite į kitą dieną.
4.1.10. Pakartoję aukščiau nurodytus žingsnius galite nustatyti darbo programą vienai programai.
4.1.11. Per šį nustatymą tiesiog paspauskite „Prog“ arba 2 minutes neatlikite jokių veiksmų, prietaisas baigs nustatymą ir išsaugos įdiegtas programas.
„UP“ programos nustatymo patikrinimas
1) Paspauskite ir 3 sekundes laikykite „Prog“, pasirodys LED displejus „d1“, jame bus rodomas programos nustatymas pirmadienį. Paspauskite „Laikas“, norėdami pasirinkti bet kurią savaitės dieną, kad būtų parodytas programos nustatymas;
2) paspauskite „Prog“, jis rodo „1.“, paspauskite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo įjungimo valandą;
3) Dar kartą paspauskite „Prog“, jis rodo 1-ojo laiko intervalo atjungimo laiką;
4) Paspauskite „Prog“, jis rody s „2.“, paspauskite „Prog“, jis rodo 2-ojo intervalo įjungimo laiką;
5) Paspauskite „Prog“, jis rodo 2-ojo laiko intervalo atjungimo laiką;
6) Pakartokite aukščiau nurodytus žingsnius, norėdami patikrinti dieną d1-d7 intervalus. Intervalų nustatymams redaguoti norimą dieną, paspauskite „Laiko“ klavišą ir pasirinkite dieną, kurią norite redaguoti, po to paspauskite „Prog“, norėdami patikrinti.

5. Užraktas nuo vaikų

Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes laikykite mygtukus „Aukštyn“ ir „Žemyn“ mygtukus, visi mygtukai bus užrakinti, „□“ signalas užsidsigs displejuje 5 sekundėms. Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes laikykite mygtukus „Aukštyn“ arba „Žemyn“, mygtukams atrakinti.

6. Atidaryto lango funkcija

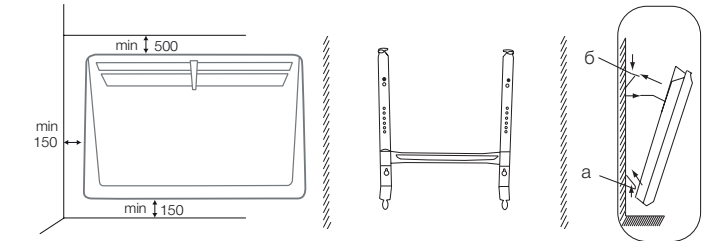
1) Veikiant šildytuvui, paspauskite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ mygtuką, užsidsigs ir pradės mirksėti foninio apšvietimo indikatorius.
2) Jei yra aptiktas temperatūros patalpoje sumažėjimas daugiau nei 10°C per 30 minučių, šildytvas nustos veikti, ir foninio apšvietimo indikatorius bus įjungtas.
3) Paspaudus ir 3 sekundes laikant „atidaryto lango“ mygtuką, šildytvas pereina į ankstesnį darbo režimą. Atidaryto lango indikatorius pradės mirksėti.
4) Atjungimui paspauskite ir 3 sekundes laikykite „atidaryto lango“ klavišą, atidaryto lango indikatorius atsijungs.

Šildytuvo įrengimas

Prietaisas skirtas įrengimui patalpoje. Prieš naudodami jį kitiems tikslams, praneškite įrangos pardavėjui. Šildytvas turi būti įrengiamas pagal prekybos praktiką ir pagal atitinkamos šalies teisės aktus.
Prietaiso elektros sauga atitinka I klasę, Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis - IP 24. Įrenginys gali būti statomas vonios kambaryje. Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad jungiklių ir kitų valdymo elementų negalėtų paliesti žmogus, esantis vonioje ar duše. Palikite minimalius tarpelius atstumus prietaiso talpinimui (1 pav.).
- Sienos laikiklis leidžia užtikrinti reikalaujamą laisvą erdvę už įrenginio, kad nebūtų sutrikdytas jo funkcionalumas. Atstumas tarp įrenginio ir sienos neturi būti užblokuotas.
Nestatykite šildytuvo vietoje, kurios gali paveikti reguliavimą (pavyzdžiui, po centrine vėdinimo sistema ir t.t.).
- Žemiau ar įrengto maitinimo lizdo priekyje arba arti užuolaidų ir kitų degių medžiagų.
Tinkamoje padėtyje ortakio grotelės ir valdymo blokas yra matomi įrenginio viršuje. Draudžiama statyti horizontalųjį prietaisą vertikaliai.

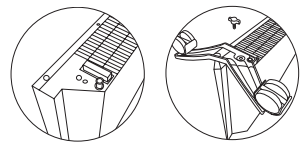
Tvirtinimas ant sienos:

Nedėkite ratukų po šildytuvo pagrindu. Įsitikinkite, kad šildytvas yra atjungtas nuo elektros tinklo, o siena yra tinkama šildytuvui tvirtinti ir užtikrinti reikalingi atstumai. Įsitikinkite, kad skydelio šildytvas yra 1 metro atstumu nuo maitinimo lizdo. Atjunkite montavimo laikiklį nuo šildytuvo galinės dalies, suspausdami 2 kabes, išimdami spaustuvus iš šildytuvo galo ir nuimdami laikiklio kablukus nuo šildytuvo.



Priglauskite laikiklį prie sienos norimoje vietoje ir išgręžkite skylės dviem tvirtinimo sraigtais. Po to, kai skylės bus išgręžti, naudokite dvi mūrvines (kurios atitinka sienos tipą), norėdami užfiksuoti laikiklį vietoje. Prispauskite laikiklį prie sienos ir įsukite jį dviem sieninio tvirtinimo sraigtais. Atsargiai pakabinkite šildytuvą (šiek tiek pavadinimu į priekį) ant kablukų laikiklio apačioje (A). Po to įstatykite laikiklio viršutinę pusę į skylės ant šildytuvo galinio dangčio (B). Užfiksuokite sienos laikiklį dviem fiksavimo sraigtais (C).

Įrengimas ant grindų:



Įrenginys gali būti statomas ant specialių kojelių, kurios leidžia perkelti jį patalpoje. Atraminės kojėlės prijungiamos taip: Atverskite šildytuvą dugnu aukštyn; Paimkite vieną atramą su ritinėliais; Padėkite važiuoklės plokštelę ant prietaiso tvirtinimo taškų taip, kad plokštelė būtų stipriai pritvirtinta prie konvektoriaus, montavimo angos turi sutapti; Užsukite atramas sraigtais iš detalių komplekto.

Priežiūra

Siekiant užtikrinti sklandų šildytuvo veikimą jį reikia reguliariai valyti. Prieš valymą atjunkite maitinimą nuo elektros tinklo. Prieš išvalymą įsitikinkite, kad šildytvas visiškai atvėso. Periodiškai valykite prietaisą sausu audiniu, norėdami pašalinti dulkes. Nenaudokite plovimo priemonių ar abrazyvinių medžiagų. Naudodami dulkių siurbį, nuvalykite dulkes nuo įleidimo grotelių ir oro išleidimo angų. Kad išvalytumėte už šildytuvo (jei įrengiate ant sienos), atsukite du tvirtinimo sraigtus, esančius montavimo laikiklio viršutinėje dalyje, paspauskite du laisvainčius fiksatorius ant montavimo laikiklio, norėdami pakreipti šildytuvą į priekį. Įsitikinkite, kad šildytvas yra visiškai išdžiuvo, prieš prijungdami jį prie tinklo. Jei prietaisas turi būti tam tikrą laiką nenaudojamas, mes rekomenduojame padėti jį į originalią pakuotę ir laikyti sausoje, nedulkėtoje vietoje.

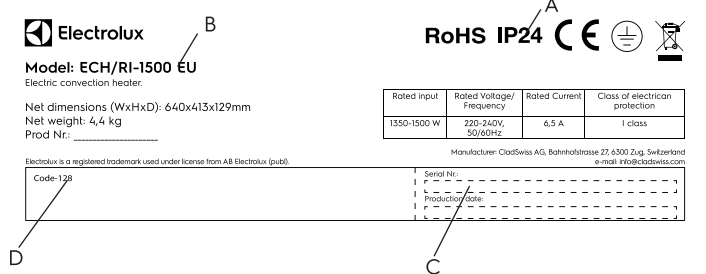
Gedimų šalinimas

Prietaiso nešildo: įsitikinkite, kad prietaiso jungiklis yra įjungtas. Patikrinkite oro temperatūrą patalpoje. Įsitikinkite, kad prietaisas yra užprogramuotas teisingai, ir/ar yra Komforto režimu. Prietaisas nuolat įkaista: įsitikinkite, kad jis nėra skersvėjių, ir kad temperatūros nustatymai nepasikeitė. Prietaisas neveikia pagal nustatytą programą: Įsitikinkite, kad programavimo blokas yra tinkamai sukonfigūruotas (žr. Naudotojo vadovą). Elektroniniu būdu valdomas įrenginys turi mikroprocesorių, kurį gali veikti rimti elektros tinklo įtampos sutrikdymai (už ES standartų ribų, nustatančių apsaugos nuo sutrikimų lygį). Jei yra kokių nors problemų (termostato blokavimas ir t.t.), išjunkite maitinimo bloką (saugiklis, automatinis išjungiklis ir t.t.). Maždaug 5 minutes, norint perkrauti įrenginį. Jei tai atsitinka dažnai, kontroliuokite elektros energijos tiekėjo maitinimo šaltinį. Prietaiso paviršius stipriai įkaista: maksimali paviršiaus temperatūra yra apribota pagal standartus. Tačiau, jei manote, kad jūsų šildytvas yra per daug karštas, įsitikinkite, kad galia yra tinkamai parinkta pagal kambario tūrį (mes rekomenduojame 100 W/m²), ir prietaisas nepatenka į oro srautą, kuris sąlygos pažeidžia teisingą prietaiso darbą

Garantijos sąlygos

Tiekėjas suteikia 24 mėnesių garantiją nuo pardavimo datos. Garantija netaikoma gedimams, atsiradusiems dėl transportavimo, mechaninių pažeidimų ar netinkamo prietaiso montavimo. Bet kokie produkto pakeitimai laikomi garantijos pažeidimu.

Ši informacija yra nurodyta etiketėje, kurią galima rasti prietaiso kairiniame šone



- A) Standartai, kokybės ženklai
B) Prietaiso pavadinimas, Prekės ženklas
C) Serijos numeris
D) Gamyklinis numeris

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	(kg)
ECH/AGI-1500 EU	1500	220-240-50	15	560	413	129	4,0
ECH/AGI-1800 EU	1800		20	640	413	129	4,4
ECH/AGI-2200 EU	2200		25	800	413	129	5,4

PRIETAISO TIPAS	
SERIJOS NUMERIS	
PIRKĖJO VARDAS IR ADRESAS	



Manufacturer: CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland.
E-mail: info@cladswiss.com. Device service life is 10 years.

Importer:

The manufacturer reserves the right to make changes to the design and characteristics of the device.
Made in China.
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).